

亚马逊网站五星图书

米丽成长系列⑨



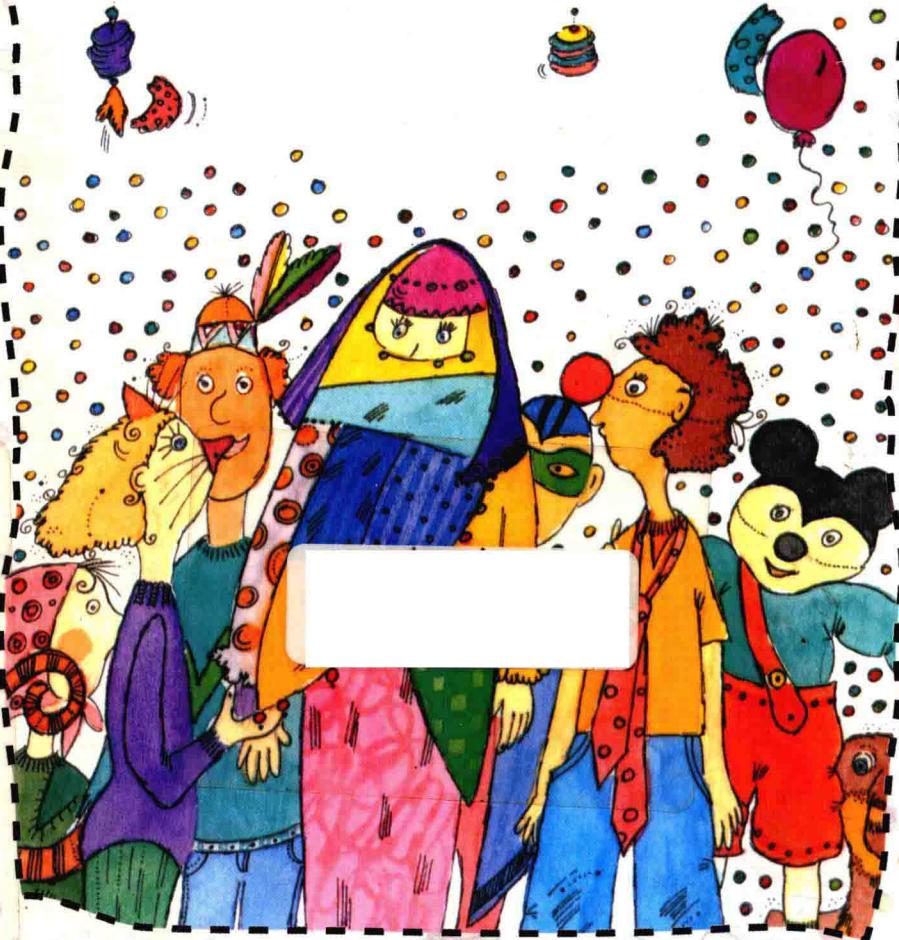
国际安徒生奖获得者作品

米丽

变成了米歇尔

【奥地利】克里斯蒂娜·涅斯特林格◎著

马晓东◎译



新时代出版社
New-Times Press



[奥地利]克里斯蒂娜·涅斯特林格 著

马晓东 译



新时代出版社
New Times Press

著作权合同登记号：军-2011-103号

图书在版编目（CIP）数据

米丽变成了米歇尔 / (奥) 涅斯特林格著；马晓东译。—北京：新时代出版社。2012.5
(米丽成长系列)

ISBN 978-7-5042-1671-7

I. ①米… II. ①涅… ②马… III. ①儿童故事—奥地利—现代 IV. ①I521.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第070905号

Title of the original German edition: Mini wird zum Meier © 1992
Bibliographisches Institut GmbH, Sauerländer Verlag, Mannheim
本书中文简体字翻译版由新时代出版社出版，版权代理为北京华德星际文化传媒有限公司。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

文 字：(奥地利)克里斯蒂娜·涅斯特林格

翻 译：马晓东

责任编辑：王晓丹 闫春敏

责任校对：钱辉玲

内文排版：北京步步赢图文制作中心

封面装帧：宸唐装帧

新 时 代 出 版 社 出 版 发 行

(地址：北京市海淀区紫竹院南路23号 邮编：100048)
发行业务：(010) 88540717 发行邮购：(010) 88540776
印刷：北京市雅迪彩色印刷有限公司 经售：新华书店
开本：880×1230mm 1/32 印张：2.25 字数：35千字
2012年5月第1版第1次印刷 印数：1—10000册 定价：13.80元

本书如有印装错误，我社负责调换

●米丽成长系列●

9



[奥地利]克里斯蒂娜·涅斯特林格 著
马晓东 译



新时代出版社
New Times Press

著作权合同登记号：军-2011-103号

图书在版编目(CIP)数据

米丽变成了米歇尔 / (奥) 涅斯特林格著；马晓东译。—北京：新时代出版社。2012.5
(米丽成长系列)

ISBN 978-7-5042-1671-7

I. ①米… II. ①涅… ②马… III. ①儿童故事—奥地利—现代 IV. ①I521.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第070905号

Title of the original German edition: Mini wird zum Meier © 1992
Bibliographisches Institut GmbH, Sauerländer Verlag, Mannheim
本书中文简体字翻译版由新时代出版社出版，版权代理为北京
华德星际文化传媒有限公司。未经出版者预先书面许可，不得
以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

文 字：(奥地利)克里斯蒂娜·涅斯特林格

翻 译：马晓东

责任编辑：王晓丹 同春敏

责任校对：钱辉玲

内文排版：北京步步赢图文制作中心

封面装帧：宸唐装帧

新 时 代 出 版 社 出 版 发 行

(地址：北京市海淀区紫竹院南路23号 邮编：100048)

发行业务：(010) 88540717 发行邮购：(010) 88540776

印刷：北京市雅迪彩色印刷有限公司

经售：新华书店

开本：880×1230mm 1/32 印张：2.25 字数：35千字

2012年5月第1版第1次印刷 印数：1-10000册 定价：13.80元

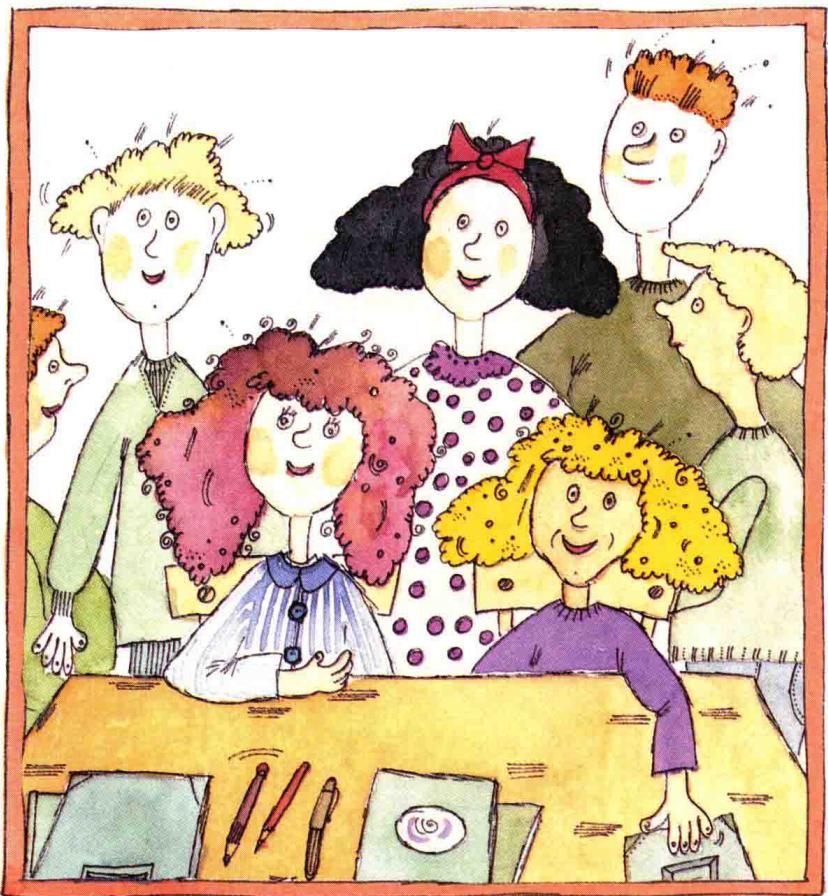
本书如有印装错误，我社负责调换

这就是海米妮·崔柏夫，大家都叫她米丽。



米丽上小学一年级，她上学已经有半年了，在班上也交了许多朋友。其中，玛琪是

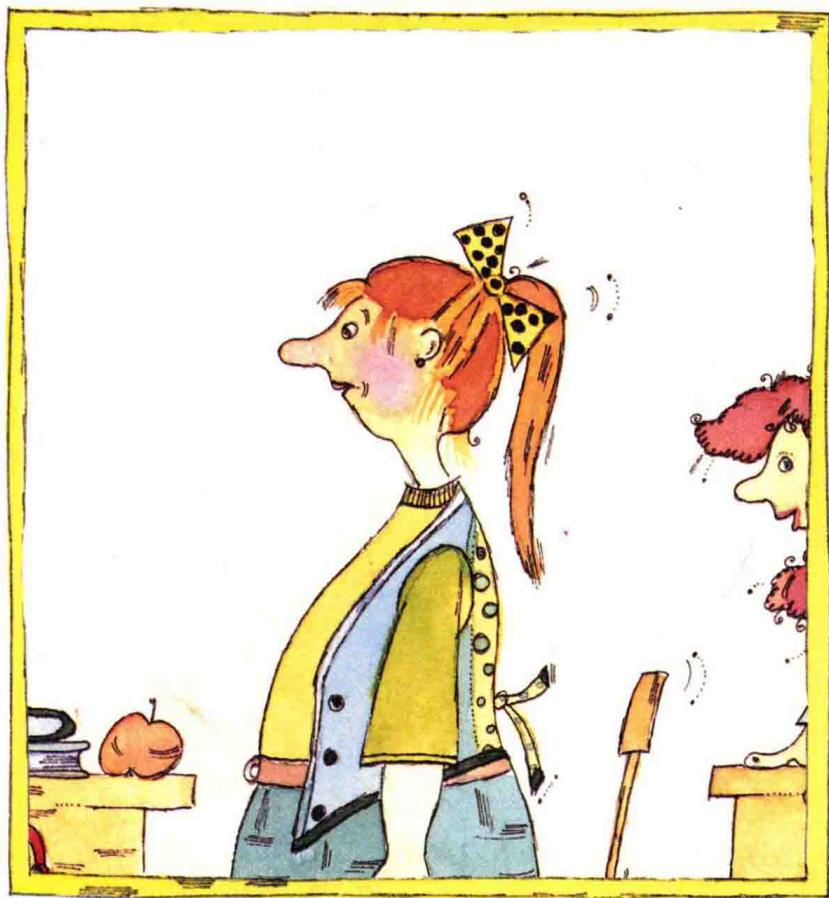
她最好的朋友，她俩还是同桌呢。



可是，米丽在班上也有一个敌人：

她叫卡莱娅，她的座位就在米丽那组课

桌的前面。



卡莱娅对米丽真的很坏，可是米丽却从来没有对卡莱娅做过什么坏事！所以米丽实在

搞不懂，为什么她会那么恨自己！

卡莱娅和本哈特坐在一起。如果米丽在某方面表现得特别出色，受到了胡贝尔老师的表扬，卡莱娅就会对本哈特说：



可是，如果偶尔有一次米丽回答不出老师提出的问题，那么卡莱娅又会对本哈特这么说：“真是个大笨蛋！连这么简单的问题都不会！”

如果米丽在体育馆里跑赢了比赛，卡莱娅就会对其他孩子说：



而如果在放学回家的路上刮起了风，卡莱娅就会在米丽后面大叫：



这一切都让米丽伤心极了，甚至有时候她还会因为卡莱娅的嘲笑而哭着跑回家。这时，米丽的哥哥莫里兹就会说：“行了，小姑娘，别老是这么容易哭！你的脸皮得变厚一点儿才行！”可是，米丽就是做不到！而莫里兹也讲不清楚，到底应该怎样做才能让脸皮变厚。

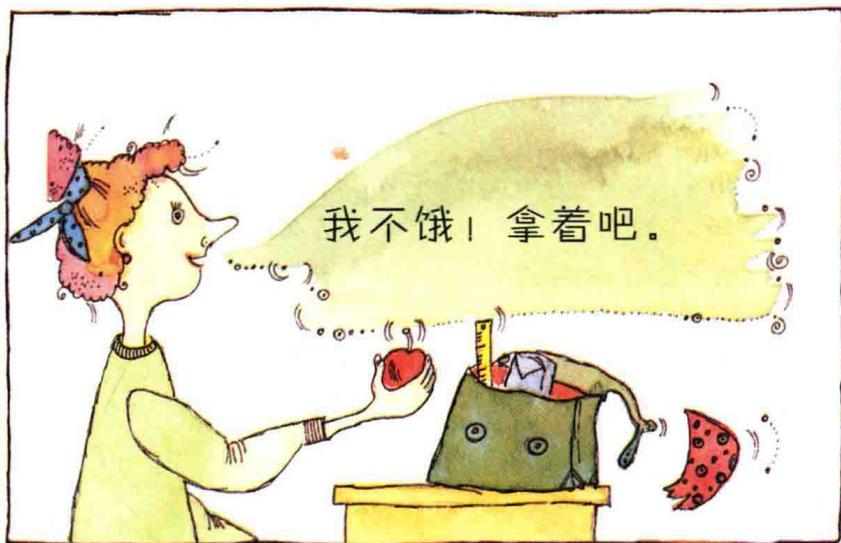
妈妈和爸爸对米丽说：“你可以试试对这个坏丫头友好一些，也许这样会有用的！”于是，米丽就尝试着用各种友好的方法来对待卡莱娅。

结果却彻底失败了！

有一次，课间休息时，卡莱娅对本哈特说：“真倒霉！我竟然把课间餐忘在家里了！”



米丽听到了，就从书包里拿出一个苹果，放到了卡莱娅的桌子上，对她说：



尽管米丽也非常饿。

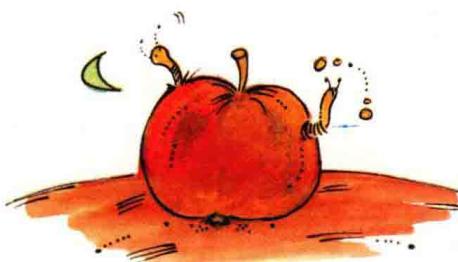
刚开始的时候，友善似乎真的战胜了粗鲁！

卡莱娅非常吃惊，她呆呆地看着米丽，甚至还说了声：“谢谢！”

然而，似乎还没超过一分钟，卡莱娅就冲了过来，“砰”地一下把苹果扔到了米丽面前，大声叫道：



原来苹果里有两条小虫子。可是米丽又不是故意的！



于是，玛琪又给米丽出了另一个主意——

玛琪说：“你也嘲笑她，这样就可以灭掉她的气焰了！”

而且，可以嘲笑卡莱娅的地方太多了！比如，她很胖，肚子上堆满了厚厚的脂肪，走路的时候一抖一抖的，所以可以叫她“小胖猪”；她的耳朵也很大，所以还可以叫她“招风耳”。另外，还可以拿米歇尔来嘲笑她。米歇尔是班上的一个男生，他和米丽一样又高又瘦。实际上，他的名字叫马库斯，米歇尔是他的姓，可是不知为什么，每个人都叫他米歇尔，而不叫他马库斯。

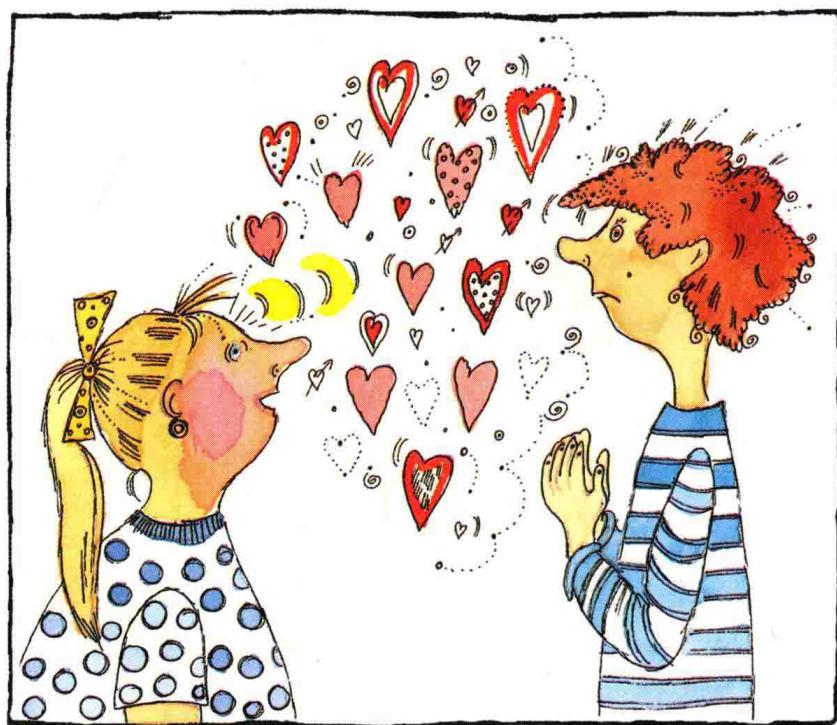
也许是因为班上还有个男生也叫马库斯

吧，这样就不会叫混了。也有可能是因为每当别人问他叫什么名字时，他总是说：



而且他把“米歇尔”三个字说得很响，“马库斯”却说得很轻。

而卡莱娅却深深地爱上了这位米歇尔先生！她总是围着米歇尔转，并且在和米歇尔说话的时候，她的脸会变得像苹果一样红，两眼闪闪发光，声音也变得像蜜一样又甜又轻！



卡莱娅还在课桌上画了好多颗红心，